

Le nouveau colocataire

Passt der zu uns? Das wollen die beiden Mitbewohnerinnen herausfinden



Hören Sie den Dialog hier:
ecoute.de/ecoute-audio



Üben Sie weiter:
ecoute.de/ecoute-uebungsheft

● DIALOGUE

la coloc(ation)

- Wohngemeinschaft (WG)

se rendre compte que

- merken, dass

(faire) la grasse matinée

- ausschlafen

bordélique (fam)

- chaotisch

(être) maniaque

- hier: ein Ordnungsfanatiker sein

être détendu,e sur qc

- entspannt mit etw umgehen

la tâche ménagère

- Arbeit im Haushalt

se prendre la tête (fam)

- sich in die Wolle kriegen

éviter qc

- etw vermeiden

le cordon bleu

- Meisterkoch

se débrouiller

- zurechtkommen

l'asperge (f)

- Spargel

ÉMILIE: Salut Théo! Moi, c'est Émilie, et voilà Aurélie. C'est ta première coloc?

THÉO: Non. J'ai déjà été une fois en coloc avec deux autres personnes pendant un an et demi, juste après mes études. Ça s'est fini quand mes colocs se sont mis en couple. Comme je ne voulais pas être la cinquième roue du carrosse, j'ai pris un appartement. Mais je me suis rendu compte que la vie en communauté me manquait.

AURÉLIE: Donc tu te décrirais plutôt comme quelqu'un de sociable?

THÉO: Oui, complètement. J'ai besoin du contact avec les autres pour me sentir bien.

ÉMILIE: Alors tu n'aurais pas de problème si on organisait tout le temps des fêtes?

THÉO: Disons que... des fêtes de temps en temps, ça m'irait, mais pas tous les soirs. Je ne suis plus étudiant non plus, et j'ai besoin de mes heures de sommeil.

ÉMILIE: Ne t'inquiète pas, c'était juste pour voir ta réaction. Nous, on est assez calmes en fait. Ici, la grasse matinée du dimanche, c'est sacré. Sinon, tu peux nous raconter comment tu es chez toi au quotidien? Tu es du genre organisé ou bordélique?

THÉO: Je suis plutôt quelqu'un d'organisé, tendance maniaque.

AURÉLIE: Bon, nous on est assez détendues sur les tâches ménagères. Mais si quelqu'un ne participe pas assez, ça peut arriver qu'on se prenne la tête.



THÉO: Dans mon ancienne coloc, on avait un tableau des tours de ménage et des tâches dans la maison. C'est assez simple et ça nous permettait d'éviter des conflits.

ÉMILIE: Oui, on pourrait faire ça. Et sinon, tu fais quoi dans ton temps libre?

THÉO: Je fais pas mal de sport. J'ai fait du triathlon pendant cinq ans, mais j'ai dû arrêter faute de temps. Je cours toujours régulièrement, et je vais peut-être reprendre le vélo.

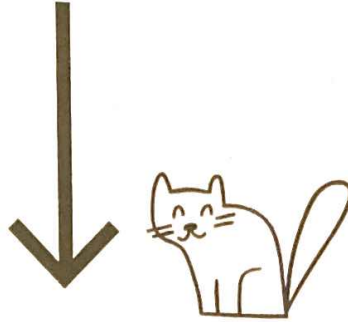
AURÉLIE: Et tu aimes cuisiner? Tu as une spécialité?

THÉO: Alors, je ne suis pas un cordon bleu, mais je me débrouille avec quelques recettes. Si vous me prenez, je vous ferai goûter mon risotto aux asperges!

COLOC

Le mot « coloc » est une abréviation. Il signifie à la fois la « colocation » mais également le ou la « colocataire ».

Dans ma coloc, on a une liste des tâches. Mes colocs se sont mis en couple.



● APPRENDRE À CONNAÎTRE UNE PERSONNE

Voici quelques questions à poser pour mieux connaître quelqu'un personnellement, et des formules idiomatiques souvent utilisées à l'oral pour se décrire.

● Inviter la personne à parler d'elle

Tu peux me parler de toi ?
 Tu pourrais nous dire quelques mots sur toi ?
 Tu peux nous raconter comment tu es au quotidien ?
 Est-ce que tu te décrirais comme quelqu'un de sociable ? De fiable ?
 Que disent tes amis de toi ?

● Interroger les goûts et les habitudes

- Qu'est-ce que tu fais dans ton temps libre ?
Tu as des hobbies ?
- Être + adjectif : Tu es plutôt lève-tôt ou couche-tard ?
- Être + nom (sans article et dans le langage informel) : Tu es thé ou café ?
Chats ou chiens ?
- Être du style/du genre à + verbe infinitif :
Tu es du style à cuisiner tous les jours ou à commander des plats ?

● Découvrir la personnalité

- Être quelqu'un de + adjectif :
Tu es quelqu'un d'organisé ?
- Être du style/du genre + adjectif :
Tu es du genre rêveur ou faiseur ?
- Quand + verbe au présent :
Quand tu fais face à un problème, tu restes zen ou tu perds ton sang-froid ?
- Si + imparfait et conditionnel :
Si tu devais partir un an sur une île déserte, qu'est-ce que tu emporterais ?

VRAI OU FAUX ?

Lisez le dialogue et cochez ce qui convient.

- | | | | |
|---|--|-----------------------|-----------------------|
| 1 | Théo a déjà habité dans une colocation pendant ses études. | ☐ | ☐ |
| 2 | Ses anciens colocataires sont partis car ils se sont disputés. | ☐ | ☐ |
| 3 | Théo n'aime pas tellement vivre seul. | ☐ | ☐ |
| 4 | Émilie et Aurélie font très souvent la fête. | ☐ | ☐ |
| 5 | Théo est du genre sportif. | ☐ | ☐ |
| 6 | Théo fait une suggestion pour améliorer la gestion de la répartition des tâches ménagères. | ☐ | ☐ |

vrai faux

sociable
- gesellig

fiable
- zuverlässig

le, la faiseur, se
- Macher/-in

perdre son sang-froid
- nervös werden